EUROPEISKA KOMMISSIONEN

EUROPEISKA UNIONENS HÖGA REPRESENTANT FÖR UTRIKES FRÅGOR OCH SÄKERHETSPOLITIK

Bryssel den 27.6.2013
JOIN(2013) 25 final

2013/0230 (NLE)

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 329/2007 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea

MOTIVERING

(1) Rådets förordning (EG) nr 329/2007 av den 27 mars 2007 ger verkan åt åtgärder som föreskrivs i rådets beslut 2010/800/Gusp av den 22 december 2010 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea. Den 22 april 2013 antog rådet beslut 2013/183/Gusp som upphävde och ersatte beslut 2010/800/Gusp.

(2) Enligt beslut 2013/183/Gusp ska unionen vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka berörda artiklar som ska uppföras på de förteckningar över varor som avses i artiklarna 2 och 3 i förordning 329/2007. Förteckningen i bilaga Ia till förordningen bör utvidgas till att omfatta ytterligare artiklar.

(3) Den höga representanten för utrikes frågor och säkerhetspolitik samt Europeiska kommissionen bör därför föreslå att förordning (EG) nr 329/2007 ändras i enlighet med detta.

2013/0230 (NLE)

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 329/2007 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 215.1,

med beaktande av rådets beslut 2013/183/Gusp om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea och om upphävande av beslut 2010/800/Gusp[1],

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och

av följande skäl:

(1) I bilaga I till förordning (EG) nr 329/2007 förtecknas alla artiklar, allt material, all utrustning, alla varor och all teknik, inklusive programvara, som är produkter med dubbla användningsområden enligt definitionen i förordning (EG) nr 428/2009 av den 5 maj 2009[2] och som det är förbudet att sälja, leverera, överföra eller exportera till personer, enheter eller organ i Demokratiska Folkrepubliken Korea (nedan kallad *Nordkorea*) eller för användning i Nordkorea, i enlighet med artikel 2 i förordning (EG) nr 329/2007.

(2) I bilaga Ia förtecknas vissa andra artiklar, visst annat material, viss annan utrustning, vissa andra varor och viss annan teknik som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnvapen, andra massförstörelsevapen eller ballistiska robotar och som det också är förbjudet att sälja, leverera, överföra eller exportera. Unionen bör vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka berörda artiklar som ska omfattas av den bilagan.

(3) Förteckningen över artiklar i bilaga Ia till förordning (EG) nr 329/2007 bör ändras så att den omfattar de artiklar som förtecknas i bilaga I till den här förordningen.

(4) Förordning (EU) nr 329/2007 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 329/2007 ska ändras på följande sätt:

Bilaga Ia till förordning (EU) nr 329/2007 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

[1] EUT L 111, 23.4.2013, s. 52.
[2] EUT L 134, 29.5.2009, s. 1.

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande

BILAGA

Bilaga Ia till förordning (EG) nr 329/2007 ska ändras på följande sätt:

(1) Följande ska läggas till efter I.A1.024:

”IA.A1.025	Tantallegeringar, andra än de som omfattas av 1C002 och 1C202.	1C002 1C202
IA.A1.026	Zirkonium och zirkoniumlegeringar, andra än de som omfattas av 1C011, 1C111 och 1C234.	1C011 1C111 1C234
I.A1.027	Sprängämnen, andra än de som avses i 1C239 i EU:s gemensamma förteckning över militär utrustning, eller ämnen eller blandningar av ämnen som innehåller mer än 2 viktprocent sådana sprängämnen, med en kristalldensitet större än 1,5 g/cm^3 och med en detonationshastighet högre än 5 000 m/s.”	1C239”

(2) I.A2.002 ska ersättas med följande:

”I.A2.002	Verktygsmaskiner, andra än de som omfattas av 2B001 eller 2B201, och alla kombinationer av dessa, för bearbetning av metaller, keramer eller ”kompositer”, som, i enlighet med tillverkarens tekniska specifikation, kan utrustas med elektronisk utrustning för ”numerisk styrning”, där positioneringsnoggrannheten är lika med eller mindre (bättre) än 30 μm enligt ISO 230/2 (1988) (1), eller nationella motsvarigheter längs någon linjär axel.	**2B001** **2B201”**

(3) Följande ska läggas till efter I.A6.012:

”IA.A6.013	Lasrar, andra än de som omfattas av 6A005 eller 6A205.	6A005 6A205”